

Страни в главното производство

Жалбоподател: Hauptzollamt Hamburg

Ответник: Shell Deutschland Oil GmbH

Диспозитив

Принципът на ефективност и принципът на пропорционалност като общ принцип на правото на Съюза трябва да се тълкуват в смисъл, че при прилагането на разпоредба като тази на член 5, четвърто тире от Директива 2003/96/ЕО на Съвета от 27 октомври 2003 година относно реструктурирането на правната рамката на Общността за данъчно облагане на енергийните продукти и електроенергията, която разпоредба предоставя възможност на държавите членки при определени условия да прилагат диференцирани данъчни ставки в зависимост от това дали използването на визираните в тази директива енергийни продукти и електроенергия е за стопански, или нестопански цели, не допускат национална правна уредба, съгласно която компетентните органи на държава членка са длъжни автоматично и без изключение да отхвърлят заявление за данъчно освобождаване, подадено в предвидения от националното право срок за определяне на съответното данъчно задължение, само с мотива, че заявителят не е спазил предвидения в същото право срок за подаване на това заявление.

(¹) ОВ С 490, 6.12.2021 г.

Решение на Съда (пети състав) от 22 декември 2022 г. (преюдициално запитване от Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD) — Португалия) — IM Gestão de Ativos (IMGA) — Sociedade Gestora de Organismos de Investimento Coletivo SA и др./Autoridade Tributária e Aduaneira

(Дело C-656/21) (¹)

(Преюдициално запитване — Директива 2008/7/ЕО — Член 5, параграф 2, буква а) — Косвени данъци върху набирането на капитал — Гербов налог върху услугите по предлагане на дялове в инвестиционни фондове от отворен тип за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа)

(2023/С 63/10)

Език на производството: португалски

Запитваща юрисдикция

Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa — CAAD)

Страни в главното производство

Жалбоподатели: IM Gestão de Ativos (IMGA) — Sociedade Gestora de Organismos de Investimento Coletivo SA, IMGA Rendimento Semestral, IMGA Ações Portugal Cat A, IMGA Ações América Cat A, IMGA Mercados Emergentes, IMGA Eurofinanceiras, IMGA Eurocarteira, IMGA Rendimento Mais, IMGA Investimento PPR, IMGA Alocação Moderada Cat A, IMGA Alocação Dinâmica Cat A, IMGA Global Equities Selection Cat A, IMGA Liquidez Cat A, IMGA Money Market Cat A, IMGA Euro Taxa Variável Cat A, IMGA Dívida Pública Europeia, IMGA Retorno Global Cat A, IMGA Poupança PPR, IMGA Alocação Conservadora Cat A, IMGA Iberia Equities ESG Cat A, IMGA Iberia Fixed Income ESG Cat A, IMGA Alternativo, CA Curto Prazo, IMGA Ações Europa, IMGA Flexível Cat A, CA Monetário, CA Rendimento, Eurobic PPR/OICVM Ciclo Vida 35-44, Eurobic PPR/OICVM Ciclo Vida 45-54, Eurobic PPR/OICVM Ciclo Vida + 55, Eurobic Seleção Top, IMGA European Equities Cat A

Ответник: Autoridade Tributária e Aduaneira

Диспозитив

Член 5, параграф 2, буква а) от Директива 2008/7/ЕО на Съвета от 12 февруари 2008 година относно косвените данъци върху набирането на капитал трябва да се тълкува в смисъл, че:

не допуска национална правна уредба, която предвижда облагане с гербов налог, от една страна, на получаваното от финансова институция възнаграждение, заплащано от дружество за управление на взаимни фондове за предоставянето на услуги по предлагане на пазара с цел набиране на нови вноски в капитала чрез записване на новоемитирани дялове от фондовете, както и от друга страна, на сумите, които това управляващо дружество получава от взаимните фондове, доколкото тези суми включват възнаграждението, което посоченото управляващо дружество е платило на финансовите институции за предоставените услуги по предлагане на пазара.

(¹) ОВ С 37, 24.1.2022 г.

Решение на Съда (седми състав) от 22 декември 2022 г. (преюдициално запитване от Conseil d'État — Франция) — Syndicat Les Entreprises du Médicament (LEEM)/Ministre des Solidarités et de la Santé

(Дело C-20/22) (¹)

(Преюдициално запитване — Лекарствени продукти за хуманна употреба — Директива 89/105/ЕИО — Прозрачност на мерките, регулиращи определянето на цените на лекарствените продукти за хуманна употреба и включването им в обхвата на националните здравноосигурителни системи — Член 4 — Запразяване на цената на всички лекарствени продукти или на определени категории лекарствени продукти — Национална мярка отнасяща се единствено до определени лекарствени продукти поотделно — Определяне на максимална цена за продажба на някои лекарствени продукти на лечебните заведения)

(2023/C 63/11)

Език на производството: френски

Запитваща юрисдикция

Conseil d'État

Страни в главното производство

Жалбоподател: Syndicat Les Entreprises du Médicament (LEEM)

Отговорник: Ministre des Solidarités et de la Santé

Диспозитив

Член 4, параграф 1 от Директива 89/105/ЕИО на Съвета от 21 декември 1988 година относно прозрачността на мерките, регулиращи цените на лекарствени продукти за употреба от човека и включването им в обхвата на националните системи за здравно осигуряване,

трябва да се тълкува в смисъл, че:

понятието „замразяване на цените на всички лекарствени продукти или само на някои категории от тях“ не се прилага по отношение на мярка, чието цел е да се контролират цените на определени лекарствени продукти поотделно.

(¹) ОВ С 119, 14.3.2022 г.